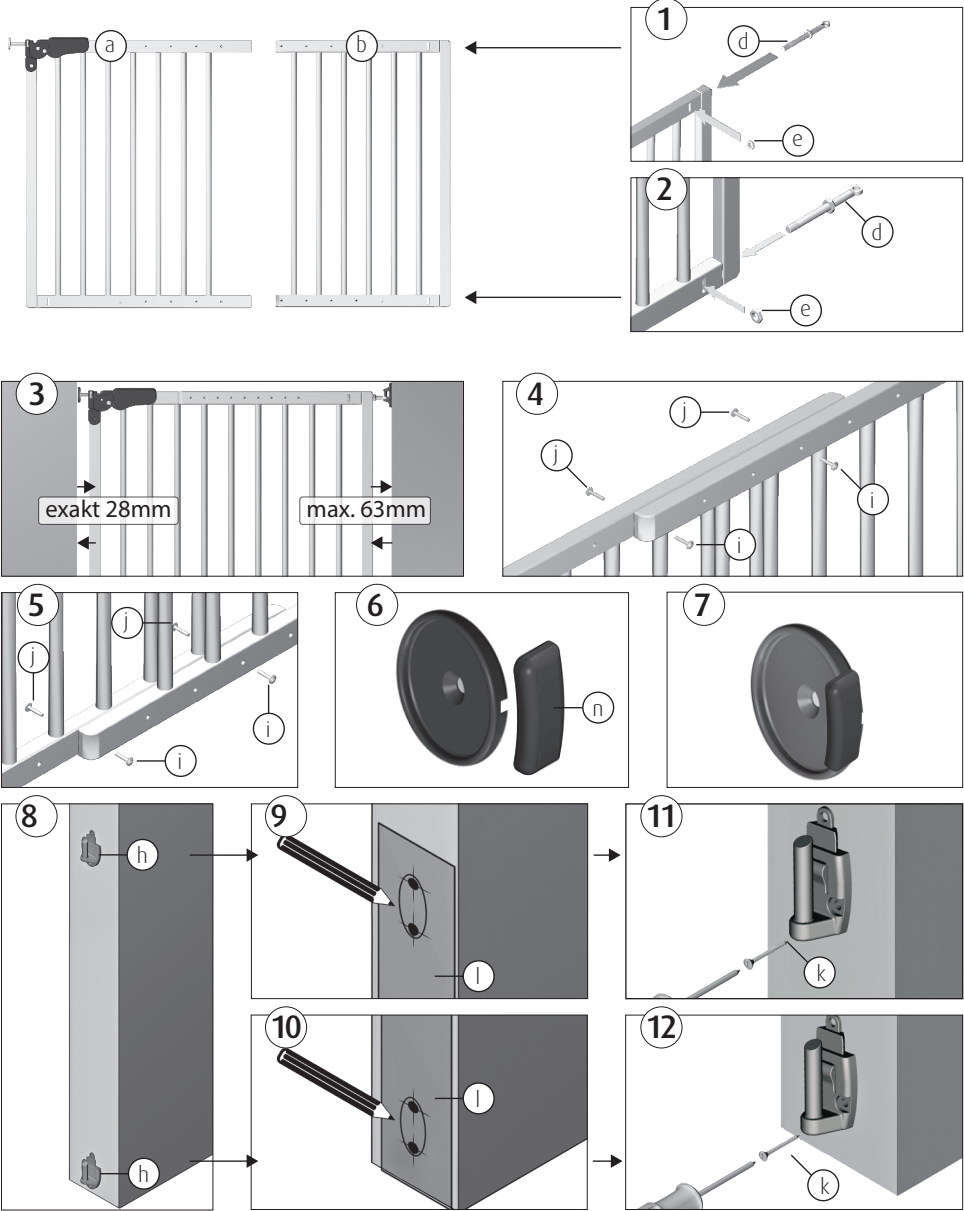
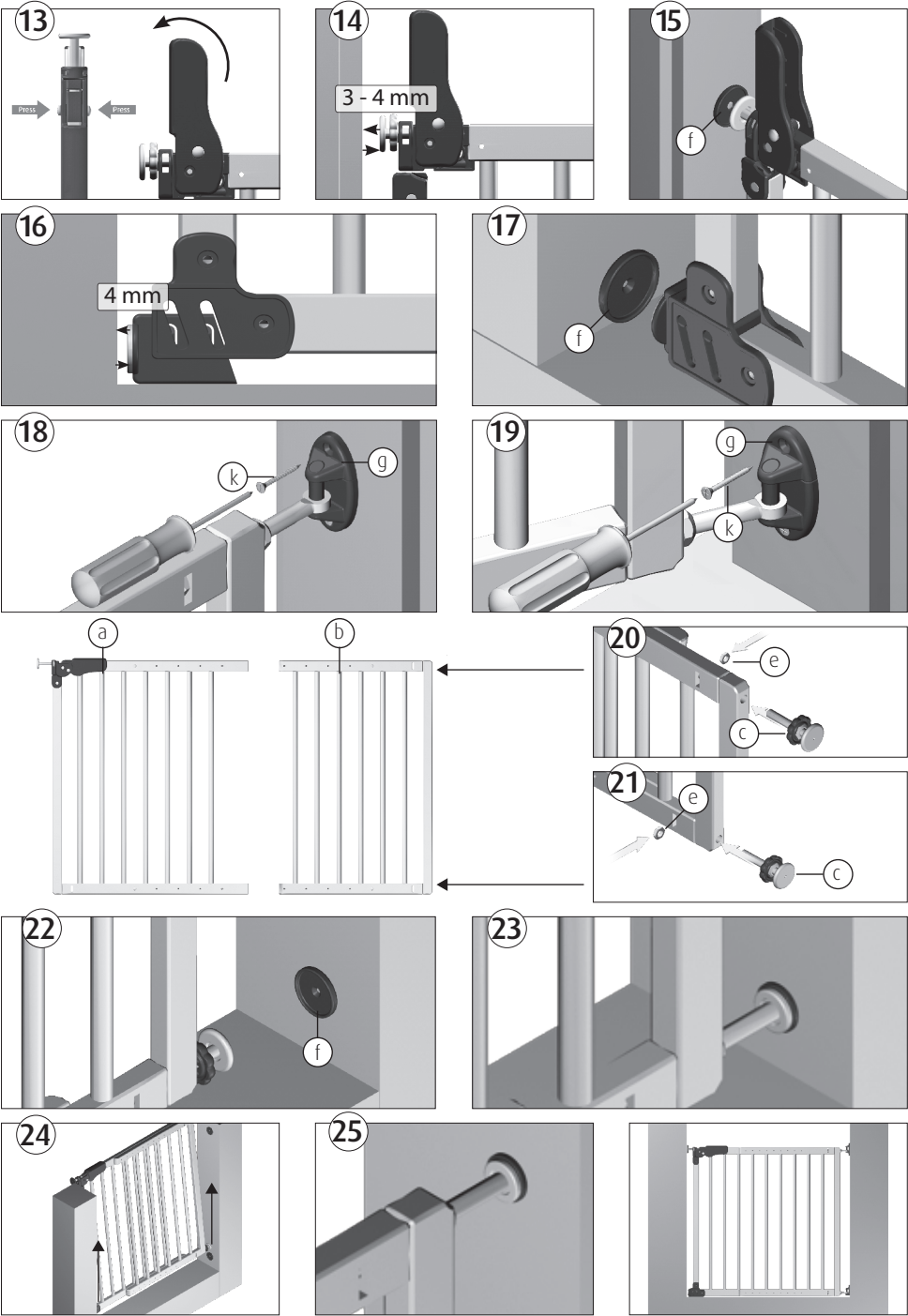
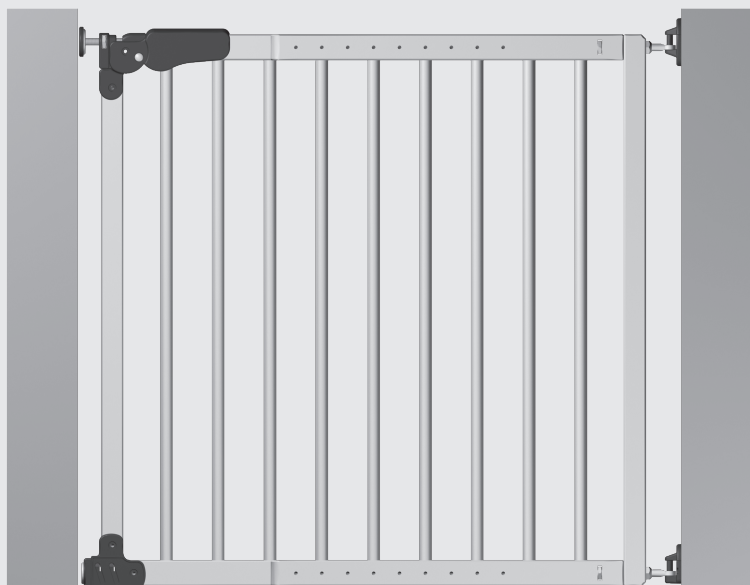
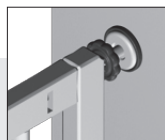
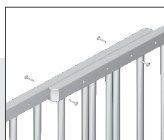
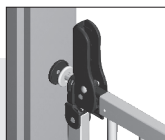






- Ⓓ Klemm- und Schraubgitter Basic // Gebrauchsanleitung
- Ⓔ Clamped and screwed gate Basic // Instructions
- Ⓕ Barrière de sécurité à serrage et à visser Basic // Mode d'emploi
- Ⓖ Barriera a fissaggio e a vite Basic // istruzioni per l'uso



Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Teileliste	03	Aufbauanleitung	05
Produktinformationen	04	Zubehör	08
Sicherheitshinweise	04		

Table of contents

	page		page
Parts list	09	Installation instructions	11
Product information	10	Accessories	14
Safety notes	10		

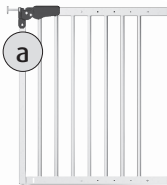
Table des matières

	page		page
Liste des pièces	15	Notice de montage	17
Informations sur le produit	16	Accessoires	20
Consignes de sécurité	16		

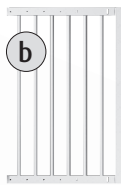
Sommario

	pagina		pagina
Lista delle parti	21	Istruzioni di montaggio	23
Informazione sul prodotto	22	Accessori	26
Precauzioni per l'uso	22		

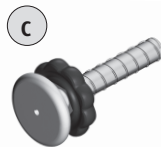
Teileliste



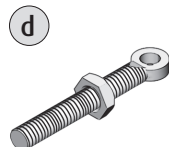
1x Gitterfach A



1x Gitterfach B



2x Justierschrauben



2x Scharnierbolzen

2x Mutter
(nur für Art.Nr. 46220)

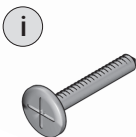
4x Halteschale



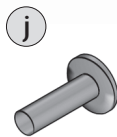
2x Scharnier Oberteil



2x Scharnier Unterteil



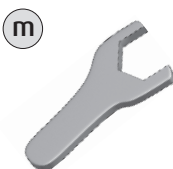
4x Verbindungsschraube



4x Schraubenhülse



6x Holz-Montageschraube



1x Schraubenschlüssel



1x Stopper



1x Montageschablone

benötigte
Werkzeuge

WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN! SCHRAUBENSCHLÜSSEL AUFBEWAHREN!!

Produktinformation 46221

- Material: Pappel (lackiert, populus)
- Kunststoff: PA6, SEBS, POM
- Variabel einstellbare Gitterbreite 73 – 104,5 cm
- Das Gitter ist manuell zu öffnen und zu schließen

Wenn das Schutzgitter zwischen zwei sauberen und strukturfesten Oberflächen gemäß den in der Anleitung aufgeführten Anweisungen installiert wird, entspricht es den Anforderungen der Richtlinie BS EN 1930:2011

WARNUNG: Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein!

WARNUNG: Das Kinderschutzgitter darf bei Beschädigung oder Verlust einzelner Teile nicht verwendet werden!

WARNUNG: Das Kinderschutzgitter darf nicht an Fenstern angebracht werden!

WARNUNG: Niemals ohne Wandbefestigungsteller verwenden!

ACHTUNG:

- Das Schutzgitter eignet sich nur für Kinder bis zu einem Alter von 24 Monaten
- Sollten Sie feststellen, dass Ihr Kind in der Lage ist, das Gitter selbstständig zu öffnen bzw. es zu überklettern (individuelle Kindesentwicklung), das Gitter nicht mehr verwenden
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände in der Nähe des Schutzgitters befinden, die Ihr Kind als Kletterhilfe verwenden könnte
- Bei älteren Kindern besteht die Gefahr des Überkletterns
- Auch Erwachsene sollten das Schutzgitter nicht überklettern, sondern zum Durchgehen immer öffnen
- Das Schutzgitter sollte immer geschlossen und verriegelt sein, nur zum Durchgehen öffnen
- Ältere Kinder dürfen nicht mit der Gittertür schaukeln
- Nach Einbau des Schutzgitters bitte die Gebrauchsanleitung erneut durchlesen, um sich zu vergewissern, dass das Gitter richtig aufgestellt und befestigt ist
- Das Gitter auf Sicherheit der Befestigungen und Standsicherheit hin regelmäßig überprüfen. Wenn es nötig ist, die Einstellung gemäß den in der Gebrauchsanleitung aufgeführten Anweisungen nachbessern
- Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte Ersatzteile und Zubehör verwendet werden
- Benutzen Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck und beachten Sie die Sicherheitshinweise
- Bei Anzeichen von Mängeln darf das Gitter nicht mehr verwendet werden
- Es darf kein Spielzeug an das Schutzgitter angehängt werden
- Das Kinderschutzgitter ist nur für den häuslichen Gebrauch im Innenbereich bestimmt

Das Schutzgitter ist kein Spielzeug. Es ersetzt nicht die ordnungsgemäße Aufsichtspflicht durch Erwachsene!

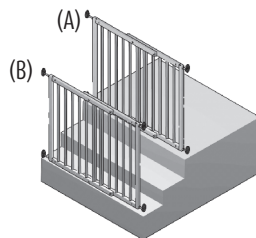
Reinigung: Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungsmittel oder kratzende Hilfsmittel. Reinigen Sie das Schutzgitter regelmäßig mit einem feuchten Lappen und ein wenig Seifenlauge.

Die Treppenmontage

Besonders gut geeignet für die Montage am oberen Ende einer Treppe, da es komplett öffnet und es keine Stolperfalle gibt.

(A) Am oberen Ende der Treppe auf dem Treppenansatz und nicht auf einer der Stufen anbringen.

(B) Wenn das Kinderschutzgitter am Fuß der Treppe eingesetzt wird, sollte es vorn an der niedrigsten Stufe angebracht werden.



Schraubmontage

ACHTUNG: Das Gitter immer von der Gefahrenstelle weg öffnen, um gefährliche Situationen zu vermeiden!

Schritt 1

Scharnierbolzen **(d)** oben und unten am Gitterfach **(b)** anbringen. [Abb.1](#) und [Abb.2](#)

Vor Anbringung der Scharnierbolzen Muttern **(e)** oben und unten seitlich in die dafür vorgesehenen Schlitz der Horizontalstreben des Gitterfaches **(b)** einschieben. [Abb.1](#) und [Abb.2](#)

Schritt 2

Verbinden der Gitterfächer

Stellen Sie die Gitterfächer **(a)** und **(b)** bündig so nebeneinander, dass zwischen den Gitterfächern und zwischen den senkrechten Stäben kein Spalt entsteht.

Schieben Sie beide Gitterfächer nun soweit auseinander, dass bei dem Gitterfach **(a)** ein Abstand von **exakt 28mm** zwischen der letzten Gitterstrebe und der Wand- oder Türfläche besteht und bei dem Gitterfach **(b)** ein Abstand von **mind. 30mm - max. 63mm** zwischen der letzten Gitterstrebe und der Wand- oder Türfläche besteht. [Abb.3](#)

Verschrauben Sie die beiden Gitterfächer **(a)** und **(b)** jeweils oben und unten miteinander. Hierzu die Verbindungsschrauben **(i)** in die Lochbohrungen einsetzen und mit den Schraubenhülsen **(j)** von der Gegenseite fest verschrauben. [Abb.4](#) und [Abb.5](#) Es können alle Schraublöcher genutzt werden, auch wenn sich der Abstand der senkrechten Stäbe in der Gittermitte verringert.

Ziehen Sie die Schrauben handfest mit einem Kreuzschraubenzieher an. Überprüfen Sie, dass beide Gitterfächer fest miteinander verbunden sind.

Montage des Stoppers

Zur Begrenzung der Öffnungsrichtung ist der Einbau des Stoppers **(n)** möglich.

Optional kann der Stopper **(n)** wahlweise links oder rechts eingefügt werden. Montieren Sie den Stopper **(n)** an der gewünschten Seite der Halteschale **(f)**. [Abb.6](#) und [Abb.7](#)

Schritt 3

Montage der Scharniere

Markieren Sie mit Hilfe der Montageschablone **(l)** die Position der für die Scharniere **(h)** benötigten Schraubenlöcher. [Abb.8](#), [Abb.9](#) und [Abb.10](#) Diese sind mit der Bezeichnung „HINGE“ gekennzeichnet.

Schrauben Sie die Scharnier-Unterteile **(h)** mit den Holz-Montageschrauben **(k)** (bei anderem Befestigungsuntergrund geeignete Schrauben und Dübel verwenden) an der Wand fest. In diesem Schritt werden die Montageschrauben **(k)** nur in das **untere** Schraubenloch der Scharniere geschraubt. [Abb.11](#) und [Abb.12](#)

Setzen Sie nun die zusammengesetzten Gitterfächer mit den vormontierten Scharnierbolzen auf die Scharniere.

Schritt 4

Einstellen der
Justierschrauben am
Gitterfach (a)

Öffnen Sie den Handgriff, indem Sie die 2 Knöpfe auf beiden Seiten sanft gedrückt halten und gleichzeitig den Griff anheben. **Abb.13**
Justierschraube so lange ausziehen, bis der Abstand zwischen der Befestigungsoberfläche und Justierschraube 3-4 mm beträgt. **Abb.14**

Position der Halteschalen (f) oben einzeichnen **Abb.15**.

Schrauben Sie die Halteschalen mit den Holz-Montageschrauben (k) an der Wand fest. (Bei anderem Befestigungsuntergrund geeignete Schrauben und Dübel verwenden.)

Hängen Sie das Gitter wieder aus den Scharnieren aus und drehen die Scharnierbolzen (d) an Gitterfach (b) solange heraus, bis der Abstand zwischen **dem nicht ausgefahrenen Druckfuß** des Gitterfachs (a) und der Befestigungsoberfläche **exakt 4 mm** beträgt. **Abb.16**
Es kann sein, dass Sie hierfür einige Versuche benötigen.

Position der Halteschale (f) zwischen Druckfuß und Befestigungsoberfläche anzeichnen, **Abb.17**.
Schrauben Sie die Halteschale mit den Holz-Montageschrauben (k) an der Wand fest. **ACHTUNG:**
Stellen Sie sicher, dass der Druckfuß fest auf dem Boden steht.

Gitter wieder in die Scharniere einhängen.

Scharnieroberteile (g) montieren, siehe **Abb.18** und **Abb.19**

Handhabung des Türgitters

Zum Anheben des Griffes beide Knöpfe sanft drücken. Griff von hinten/unten sanft anheben.
Werden die Knöpfe zu stark gedrückt, erschwert dies das Anheben des Griffes. Tür anheben, aus den Halteschalen herausnehmen und zur Seite schwenken.

Beim Türschließen darauf achten, dass der Druckfuß unten und die Justierschraube oben durch Senken des Verschlussgriffes richtig in den Halteschalen sitzen.

Klemm montage

ACHTUNG: Das Gitter immer von der Gefahrenstelle weg öffnen, um gefährliche Situationen zu vermeiden!

Schritt 1

Justierschrauben **(c)** oben und unten an Gitterfach **(b)** anbringen. [Abb.20](#) und [Abb.21](#)

Vor Anbringung der Justierschrauben Muttern **(e)** oben und unten seitlich in die dafür vorgesehenen Schlitz der Horizontalstreben des Gitterfaches **(b)** einschieben. [Abb.20](#) und [Abb.21](#)

Stellen Sie die Gitterfächer **(a)** und **(b)** bündig so nebeneinander, dass zwischen den Gitterfächern und zwischen den senkrechten Stäben kein Spalt entsteht.

Schieben Sie beide Gitterfächer nun soweit auseinander, dass bei dem Gitterfach **(a)** ein Abstand von **exakt 28mm** zwischen der letzten Gitterstrebe und der Wand- oder Türfläche besteht und bei dem Gitterfach **(b)** ein Abstand von **mind. 30mm - max. 63mm** zwischen der letzten Gitterstrebe und der Wand- oder Türfläche besteht. [Abb.3](#)

Verschrauben Sie die beiden Gitterfächer **(a)** und **(b)** jeweils oben und unten miteinander. Hierzu die Verbindungsschrauben **(i)** in die Lochbohrungen einsetzen und mit den Schraubenhülsen **(j)** von der Gegenseite fest verschrauben. [Abb.4](#) und [Abb.5](#) Es können alle Schraublöcher genutzt werden, auch wenn sich der Abstand der senkrechten Stäbe in der Gittermitte verringert. Ziehen Sie die Schrauben handfest mit einem Kreuzschraubenzieher an. Überprüfen Sie, dass beide Gitterfächer fest miteinander verbunden sind.

Schritt 2

Montieren des
Stoppers

Zur Begrenzung der Öffnungsrichtung ist der Einbau des Stoppers **(n)** möglich.

Optional kann der Stopper **(n)** wahlweise links oder rechts eingefügt werden. Montieren Sie den Stopper **(n)** an der gewünschten Seite der Halteschale **(f)**. [Abb.6](#) und [Abb.7](#)

Schritt 3

Ziehen Sie die Justierschrauben am Gitterfach **(b)** oben und unten gleichmäßig heraus, bis sie die Montageflächen berühren. [Abb.23](#) und [Abb.25](#)

Fixieren Sie die Position der Justierschrauben mit Hilfe der Feststellräder.

Schritt 4

Einstellen der
Justierschrauben am
Gitterfach (a)

Öffnen Sie den Verschluss, indem Sie die 2 Knöpfe auf beiden Seiten sanft gedrückt halten und gleichzeitig den Griff anheben. [Abb. 13](#)

Justierschraube so lange ausziehen, bis der Abstand zwischen der Befestigungsoberfläche und Justierschraube 3-4 mm beträgt. [Abb. 14](#)

Schritt 5Montage der
Halteschalen

Position der 4 Halteschalen **(f)** einzeichnen, **Abb.15**

Schrauben Sie die Halteschalen mit den Holz-Montageschrauben **(k)** an der Wand fest.

Heben Sie das Gitter wieder aus den Halteschalen heraus und drehen die Justierschrauben **(c)** am Gitterfach **(b)** solange heraus, bis der Abstand zwischen **dem nicht ausgefahrenen Druckfuß** an Gitterfach **(a)** und der Befestigungsoberfläche **exakt** 4 mm beträgt. **Abb. 16**

Es kann sein, dass Sie hierfür einige Versuche benötigen. Fixieren Sie die Position der Justierschrauben mit dem Feststellrad.

ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der Druckfuß fest auf dem Boden steht.

Gitter wieder in die Halteschalen einsetzen.

Handhabung des Türgitters

Zum Anheben des Griffes beide Knöpfe sanft drücken. Griff von hinten/unten sanft anheben.

Werden die Knöpfe zu stark gedrückt, erschwert dies das Anheben des Griffes. Tür anheben und aus den Halteschalen herausnehmen. **Abb.24**

Beim Türschließen darauf achten, dass alle vier Klemmpunkte unten und oben durch Senken des Verschlussgriffes richtig in den Halteschalen sitzen.

Zubehör // optional erhältlich

Klemmbrett

Art. Nr. 46906

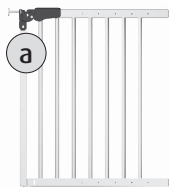
Information

Passend für alle Klemm- und Schraubgitter.

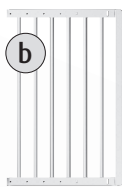
Es löst fast jedes Befestigungsproblem mit Treppengeländern. Befestigung an runden oder eckigen Treppengeländer-Streben möglich. Geeignet für Geländer mit einer Stärke von 0 bis 80 mm



Parts list



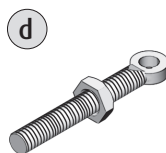
1x Gate compartment A



1x Gate compartment B



2x Adjustment screws



2x Hinge bolts



2x Nuts
(only for article No. 46220)



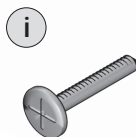
4x Clamping shell



2x Upper hinge part



2x Lower hinge part



4x Connection screw



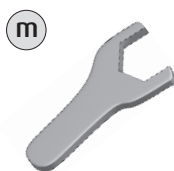
4x Screw sleeve



6x Wood mounting screw



1x Mounting template

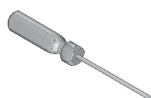


1x Wrench



1x Stopper

Necessary tools



IMPORTANT! PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE! RETAIN WRENCH!

Product Information 46220

- Material: poplar (poplar, populus)
- Plastic: PA6, SEBS, POM
- Variable adjustment of the gate width from 73 – 104,5 cm
- The gate must be opened and closed manually

If the safety gate is installed between two clean and structurally sound surfaces according to the instructions, it corresponds to the requirements of the directive BS EN 1930:2011

WARNING: Incorrect installation may be dangerous!

WARNING: The child safety gate may not be used if damaged or if individual parts are missing!

WARNING: The child safety gate may not be used on windows!

WARNING: Never use without wall cups!

ATTENTION:

- The safety gate is only suitable for children up to the age of 24-months
- If you determine that your child is able to open the gate alone, respectively able to climb over it (individual child development), please do not continue to use the gate
- Ensure that no objects are located near the safety gate, which your child could use as a climbing support
- For older children, there is the risk that they will climb over it
- Adults also should not climb over the gate, but always open to pass
- The safety gate should always be closed and locked, open only for passing
- Older children may not swing on the gate door
- After installation of the safety gate, please read the instructions again to ensure that the gate is installed and mounted properly
- Check the gate for secure mounting and static stability on a regular basis. If necessary, adjust according to the indications in the instructions subsequently
- Only spare parts and accessories supplied by the manufacturer may be used
- Only use the item for the intended purpose and observe the safety notes
- Upon indication of defects, the gate must no longer be used
- Toys may not be hung on the safety gate
- The child safety gate is suitable for household use only

The safety gate is not a toy. It does not replace the proper supervision of an adult!

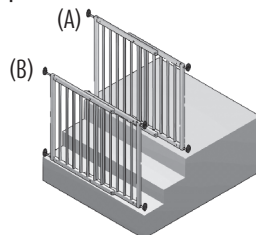
Cleaning: Do not use any harsh cleaning agents or abrasive materials. Clean the safety gate on a regular basis with a damp cloth and a little dishwashing liquid.

Installation on stairs

Especially well suited for installation at the top of stairs as it opens completely and does not present a tripping hazard.

(A) Install at the top of the upper the stair and do not install on one of the stairs.

(B) If the safety barrier is used at the bottom of the stairs, it should be positioned in the front of the lowest tread possible.



Montage A

ATTENTION: Always open the gate away from the dangerous position to avoid dangerous situations!

Step1

Attach the hinge bolts (d) to the top and the bottom of the gate compartment (b). III. 1 and III. 2
Before attaching the hinge bolts, nuts (e), insert the horizontal slats of the gate compartment (b) in the provided slits on the top and bottom on the sides. III. 1 and III. 2

Step 2

Place the gate compartments (a) and (b) flush next to each other so that there is no gap.

Only push the gate compartments far enough apart so that the gate compartment (a) has a distance of **exactly 28 mm** between the last gate slat and the wall or door surface and the gate compartment (b) has a distance of **min. 30mm - max. 63 mm** between the last gate slat and the wall or the door surface. III. 3

Screw both of the gate compartments (a) and (b) respectively to each other at the top and the bottom. For this purpose, insert the connection screws (i) in the drilled holes and tighten firmly with the screw sleeves (j) from the other side. III. 4 and III. 5. Tighten the screws slightly with a Phillips screwdriver. Check if both of the gate compartments are tightly attached to each other.

Installing the
Stopper

In order to limit the opening direction, installation of the stopper (n) is optional.
Optionally, the stopper (n) can be inserted either on the left or right. Mount the stopper (n) on the desired side of the clamp shell (f). III. 6 and III. 7

Step 3

Installing
the hinge side

Using the mounting template (l), mark the position for the screw holes needed for the hinges (h). III. 8, III. 9 and III. 10 These are marked with the name "HINGE".

Screw the lower hinge parts (h) with the wood mounting screws (k) (if attachment surface is different, use appropriate screws and anchors) firmly to the wall. During this step, the mounting screws (k) are only screwed in the lower screw hole of the hinges. III. 11 and III. 12

Now place the assembled gate compartments with the pre-assembled hinge bolts on the hinges.

Step 4

Adjustment of the
adjustment screws
on the gate
compartment (a)

Open the handle by pressing the 2 buttons on both sides of the handle gently and simultaneously, lift the handle. [III. 13](#)
Only pull out the adjustment screw until the distance between the attachment surface and the adjustment screw is 3 - 4 mm. [III. 14](#)

Mark the positions of the clamping shells **(f)** on the top and the bottom, [III. 15](#). Screw the holding cups with the wooden mounting screws **(k)** tight onto the wall.

Remove the gate from the hinges and screw the hinge bolts **(d)** out of the gate compartment B **(b)** until the distance between the non-extended pressure foot of the gate compartment A **(a)** and the attachment surface is **exactly** 4 mm. [III. 16](#)
You may need to try several times.

Mark the position of the clamping shell **(f)** between the pressure foot and the attachment surface.
Screw the holding cups with the wooden mounting screws **(k)** tight onto the wall. [III.17](#)
ATTENTION: Ensure that the pressure foot is firmly on the floor.

Put the gate back on the hinges.
Mount upper hinge parts **(g)**, see [III. 18](#) and [III. 19](#)

Handling the door gate

To lift the handle, gently press both buttons simultaneously. Lift handle gently from the back / bottom. If the buttons are pressed too hard, this complicates lifting the handle. Lift gate, remove from the support shells and swing to the side.

When closing the door, ensure that the pressure foot below and the adjustment screw at the top are positioned correctly in the support shells when the closure handle is lowered.

Montage B

ATTENTION: Always open the gate away from the dangerous position, to avoid dangerous situations!

Step 1

Attach the Adjustment screws **(c)** to the top and the bottom of the gate compartment **(b)**. III. 20 and III. 21 Before attaching the Adjustment screws, nuts **(e)**, insert the horizontal slats of the gate compartment **(b)** in the provided slits on the top and bottom on the sides. III. 20 and III. 21

Place the gate compartments **(a)** and **(b)** flush next to each other so that there is no gap.

Only push the gate compartments far enough apart so that the gate compartment **(a)** has a distance of **exactly 28 mm** between the last gate slat and the wall or door surface and the gate compartment **(b)** has a distance of **min. 30mm - max. 63 mm** between the last gate slat and the wall or the door surface. III. 3

Screw both of the gate compartments **(a)** and **(b)** respectively to each other at the top and the bottom. For this purpose, insert the connection screws **(i)** in the drilled holes and tighten firmly with the screw sleeves **(j)** from the other side. III. 4 and III. 5. Tighten the screws slightly with a Phillips screwdriver. Check if both of the gate compartments are tightly attached to each other.

Step 2

Mount the stopper

In order to limit the opening direction, installation of the stopper **(n)** is optional. Optionally, the stopper **(n)** can be inserted either on the left or right. Mount the stopper **(n)** on the desired side of the clamp shell **(f)**. III. 6 and III. 7

Step 3

Pull the lower adjustment screws on both sides of the door gate out evenly until they touch the mounting surface, III.23 and III.25

Set the position of the adjustment screw using the setting wheels.

Step 4

Adjustment of the
adjustment screws
on the gate
compartment (a)

Open the closure by pressing the 2 buttons on both sides of the handle gently and simultaneously, lift the handle. III. 13

Only pull out the adjustment screw until the distance between the attachment surface and the adjustment screw is 3 - 4 mm. III. 14

Step 5

installing the
clamping shells

Mark the positions of the 4 clamping shells **(f)**. [III. 15](#)

Screw the holding cups with the wooden mounting screws **(k)** tight onto the wall.

Lift the grid back out of the mounting device and turn the adjusting screw **(c)** on the grid tray B **(b)** until the gap between the pressure foot of the grid tray A **(a)**, which is not extended and the mounting surface is **exactly** 4 mm. [III. 16](#)

You may need to try several times.

ATTENTION: Ensure that the pressure foot is firmly on the floor.

Put the gate back on the clamping shell.

Handling the door gate

To lift the handle, gently press both buttons simultaneously. Lift handle gently from the back / bottom. If the buttons are pressed too hard, this complicates lifting the handle. Lift gate, remove from the support shells and swing to the side. [III. 24](#)

When closing the door, ensure that the pressure foot below and the adjustment screw at the top are positioned correctly in the support shells when the closure handle is lowered.

Accessories // optionally available

Clamp Board

Art.No. 46906

Information

Suitable for all clamping and screwed gates. Solves almost every installation problem with stair railings. Installation on round or angular railing struts possible. Suitable for railings with a thickness of 0 to 80 mm



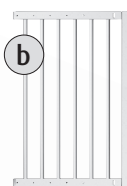
Please keep the sales receipt, operating manual and article number in a safe place.
All claims based on warranty or guarantee are to be directed solely towards the retailer.

Mode d'emploi

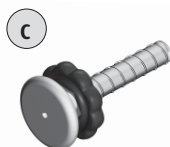
Liste des pièces



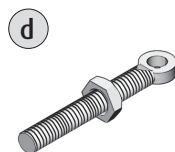
1x Compartiment à barrière A



1x Compartiment à barrière B



2x Vis d'ajustage



2x Boulons à charnière



2x Écrou (uniquement pour l'article N° 46220)



4x Coque de maintien



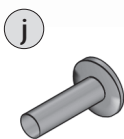
2x Partie inférieure charnière en haut



2x Partie inférieure charnière en bas



4x Vis d'assemblage



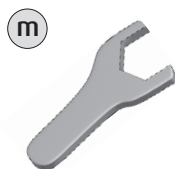
4x Manchon de vis



6x Vis de montage en bois



1x Pochoir de montage



1x LA CLÉ À VIS



1x Dispositif d'arrêt

outils nécessaires



IMPORTANT ! LES NOTICES SUIVANTES SONT À LIRE SOIGNEUSEMENT ET À CONSERVER POUR UNE RELECTURE ULTÉRIEURE !

CONSERVER LA CLÉ À VIS !

Information sur le produit 46221

- Matériaux: peuplier (laqué, pinus pinea)
- Matière plastique: PA6, SEBS, POM
- Barrière à largeur variable réglable de 73 – 104,5 cm
- La barrière est à ouvrir et à fermer manuellement

Si la barrière de sécurité est installée selon les instructions entre deux surfaces propres à structure ferme, elle répond aux exigences fixées par les exigences de la directive BS EN 1930:2011

AVERTISSEMENT: Un assemblage incorrect peut être dangereux!

AVERTISSEMENT: Cette barrière de sécurité pour enfants ne peut plus être utilisée en cas d'endommagement ou de perte de pièces détachées!

AVERTISSEMENT: La barrière de sécurité pour enfants ne peut pas être fixée à des fenêtres!

ATTENTION:

- Cette barrière est uniquement destinée aux enfants âgés de jusqu'à 24 mois
- Ne plus utiliser la barrière si vous constatez que votre enfant est en mesure de l'ouvrir lui-même ou de l'enjamber (développement individuel de l'enfant)
- Assurez-vous qu'aucun objet, dont votre enfant pourrait se servir pour grimper, ne se trouve à proximité de la barrière
- Les enfants plus âgés sont capables d'enjamber la barrière
- Les enfants plus âgés ne doivent pas balancer avec la porte de la barrière
- Ne pas enjamber la barrière de sécurité. Toujours ouvrir la barrière pour la passer
- La barrière de sécurité doit toujours être fermée et verrouillée
- Veuillez relire le mode d'emploi après le montage de la barrière de sécurité afin de vous assurer que la barrière de sécurité soit correctement installée et fixée
- Contrôlez régulièrement la sécurité des fixations et la stabilité de la barrière. Si nécessaire, corrigez le réglage selon les instructions décrites dans le mode d'emploi
- N'utilisez que les pièces de rechange et les accessoires fournis par le fabricant
- N'employez ce produit qu'exclusivement pour l'usage prévu et respectez les consignes de sécurité
- Ne plus utiliser en cas de défauts
- Ne pas accrocher de jouet à la barrière de sécurité
- La grille de protection enfant convient uniquement à une utilisation en intérieur

La barrière de sécurité n'est pas un jouet. Elle ne remplace pas l'obligation de surveillance par un adulte !

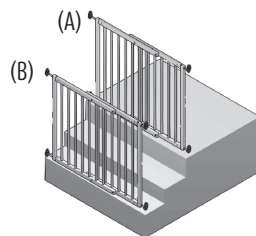
Entretien: N'utilisez pas d'agents nettoyants agressifs ou des moyens auxiliaires grattants pour l'entretien. Nettoyez la barrière de sécurité régulièrement avec un chiffon humidifié et un peu de savon.

Le montage à l'escalier

Particulièrement adapté au montage à l'extrémité supérieure d'un escalier, étant donné qu'elle s'ouvre complètement et ne présente aucun risque de trébuchement.

(A) À fixer à l'extrémité supérieure de l'escalier sur le départ de l'escalier et non sur une marche.

(B) À fixer à l'extrémité inférieure de l'escalier sur le pied de l'escalier.



Montage A

ATTENTION : Toujours ouvrir la barrière à l'endroit dangereux pour éviter les situations dangereuses!

Étape 1

Appliquez les boulons à charnière **(d)** au haut et au bas du compartiment de la barrière **(b)**. III.1 et III.2
Insérez les écrous **(e)** en haut et en bas latéralement dans la fente prévue à cet effet de la traverse horizontale du compartiment de la barrière **(b)** avant la fixation des boulons à charnière. III.1 et III.2

Étape 2

Posez les compartiments de la barrière **(a)** et **(b)** l'un à côté de l'autre sans laisser de fente entre les compartiments de la barrière.

Décalez ensuite les deux compartiments de la barrière l'un de l'autre jusqu'à ce que le compartiment de la barrière **(a)** présente un écart **d'exactement 28mm** entre les deux dernières traverses et le mur ou la porte et un écart d'au **moins 30mm - maximum 63mm** entre les deux dernières traverses et le mur ou la porte. III.3

Vissez les deux compartiments de la barrière **(a)** et **(b)** au haut et au bas l'un à l'autre. Insérer pour cela les deux vis de raccordement **(i)** dans le trous percés et les serrer fermement du côté opposé avec les manchons de vis **(j)**. III.4 et III.5 Vissez fermement les vis avec un tournevis à fente en croix. Assurez-vous que les compartiments de la barrière soient fermement raccordés l'un à l'autre.

Montage du dispositif d'arrêt

Le montage d'un dispositif d'arrêt **(n)** est facultatif pour limiter la direction d'ouverture. Eventuellement, le dispositif d'arrêt **(n)** peut être inséré, soit à gauche ou à droite. Montez le dispositif d'arrêt **(n)** à l'endroit souhaité de la coque de maintien **(f)**. III.6 et III.7

Étape 3

Montage du côté de la charnière

Marquez la position des trous à vis nécessaires pour la charnière **(h)** à l'aide du pochoir de montage **(i)**. III.8, III.9 et III.10 Ils sont caractérisés avec le marquage « **HINGE** ».

Vissez les pièces inférieures de la charnière **(h)** avec les vis de montage à bois **(k)** au mur (utiliser des vis et des chevilles adaptées aux autres surfaces de fixation). Durant cette étape, les vis de montage **(k)** sont uniquement vissées dans le trou à vis inférieur de la charnière. III.11 et III.12

Posez ensuite les compartiments assemblés de la barrière avec le boulon à charnière prémonté sur la charnière.

Étape 4

Ouvrez la poignée en appuyant doucement sur les 2 boutons se trouvant sur les deux côté et soulevez simultanément la poignée. **III. 13**
Dévissez la vis d'ajustage jusqu'à obtention d'un écart de 3-4 mm entre la surface de fixation et la vis d'ajustage. **III. 14**

Retirez le film protecteur de la coque murale **(f)** et la placer sur la surface de fixation. **III. 15**
Appuyez la poignée vers le bas et coller la coque murale.

Réouvrir la fermeture. Sortez à nouveau la barrière des charnières et dévissez les boulons à charnière **(d)** du compartiment de la barrière **(b)** jusqu'à obtention d'un écart **d'exactement 4** mm entre. **III. 16**
Quelques essais pourraient être nécessaires.

Placer la coque de maintien **(f)** entre le pied de pression et la surface de fixation, retirer le film protecteur, poser le pied de pression sur le sol et coller la coque murale. **III. 17**

ATTENTION : Assurez-vous que la pose du pied de pression soit stable.

Raccrocher la barrière à nouveau dans la charnière.
Monter la partie supérieure de la charnière **(g)**, voir **III. 18** et **III. 19**

Manipulation de la barrière

Appuyer doucement sur les deux boutons pour soulever la poignée. Soulever doucement la poignée de l'arrière/du bas. Une pression trop importante sur les boutons complique le levage de la poignée. Soulever la porte, la sortir des coques de maintien et la pivoter vers le côté.

Assurez-vous que le pied de pression en bas et la vis d'ajustage en haut soient correctement positionnés dans les coques de maintien après abaissement de la poignée de fermeture.

Montage B

ATTENTION: Toujours ouvrir la barrière à l'endroit dangereux !

Étape 1

Appliquez les Vis d'ajustage **(c)** au haut et au bas du compartiment de la barrière **(b)**. III. 20 et III. 21
Insérez les écrous **(e)** en haut et en bas latéralement dans la fente prévue à cet effet de latraverse horizontale du compartiment de la barrière **(b)** avant la fixation des boulons à charnière. III. 20 et III. 21

Posez les compartiments de la barrière **(a)** et **(b)** l'un à côté de l'autre sans laisser de fente entre les compartiments de la barrière.

Décalez ensuite les deux compartiments de la barrière l'un de l'autre jusqu'à ce que le compartiment de la barrière **(a)** présente un écart **d'exactlyment 28mm** entre les deux dernières traverses et le mur ou la porte **(b)** et un écart d'au **moins 30mm - maximum 63mm** entre les deux dernières traverses et le mur ou la porte. III. 3

Vissez les deux compartiments de la barrière **(a)** et **(b)** au haut et au bas l'un à l'autre. Insérer pour cela les deux vis de raccordement **(i)** dans le trous percés et les serrer fermement du côté opposé avec les manchons de vis **(j)**. III. 4 et III. 5 Vissez fermement les vis avec un tournevis à fente en croix. Assurez-vous que les compartiments de la barrière soient fermement raccordés l'un à l'autre.

Étape 2

Montage du
dispositif d'arrêt

Le montage d'un dispositif d'arrêt **(n)** est facultatif pour limiter la direction d'ouverture. Eventuellement, le dispositif d'arrêt **(n)** peut être inséré, soit à gauche ou à droite. Montez le dispositif d'arrêt **(n)** à l'endroit souhaité de la coque de maintien **(f)** III. 6 et III. 7

Étape 3

Sortez symétriquement les vis d'ajustage inférieures sur les deux côtés de la barrière, jusqu'à ce qu'elles touchent les surfaces de montage, III.23 et III.25

Fixez la position des vis d'ajustage à l'aide des roues de réglage.

Étape 4

Ouvrez la fermeture en appuyant doucement sur les 2 boutons se trouvant sur les deux côté et soulevez simultanément la poignée. III. 13
Dévissez la vis d'ajustage jusqu'à obtention d'un écart de 3-4 mm entre la surface de fixation et la vis d'ajustage. III. 14

Étape 5

Retirez le film protecteur de la coque murale **(f)** et la placer sur la surface de fixation à Vis d'ajustage. **III. 15**,

Appuyez la poignée vers le bas et coller la coque murale.

Ouvrir à nouveau la fermeture. Soulevez de nouveau la grille des coques de maintien et tournez la vis d'ajustement **(c)** sur le compartiment de la grille **(b)** jusqu'à ce que la distance entre le pied sous pression non lancé de la grille et la surface de fixation soit **exactement** de 4 mm. **III. 16**
Quelques essais pourraient être nécessaires.

ATTENTION: Assurez-vous que la pose du pied de pression soit stable.

Raccrocher la barrière à nouveau dans la coque de maintien.

Manipulation de la barrière

Appuyer doucement sur les deux boutons pour soulever la poignée. Soulever doucement la poignée de l'arrière/du bas. Une pression trop importante sur les boutons complique le levage de la poignée. Soulever la porte, la sortir des coques de maintien et la pivoter vers le côté. **III. 24**

Assurez-vous que le pied de pression en bas et la vis d'ajustage en haut soient correctement positionnés dans les coques de maintien après abaissement de la poignée de fermeture.

Accessoires // disponibles facultativement

Planche de serrage

Art. N° 46906

Information

Adapté à toutes les barrières de sécurité à serrage et à visser. Elle résout presque tout problème de fixation aux rampes d'escalier. Possibilité de fixation à des barres de rampe d'escalier rondes ou carrées. Adapté aux rampes d'escalier d'une épaisseur de 0 à 80 mm



Veillez conserver votre preuve d'achat, le mode d'emploi et la référence.

D'éventuels droits de garantie ou revendications d'un contrat de garantie doivent être résolus exclusivement avec le revendeur.



Barriera a fissaggio e a vite Basic

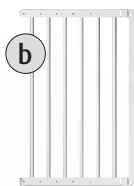
// Art.N°. 46221

Istruzioni per l'uso

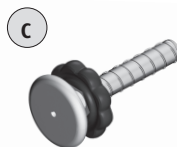
Lista delle parti



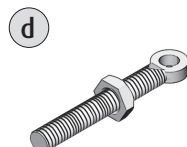
1x Ringhiera della barriera A



1x Ringhiera della barriera B



2x Vite di regolazione



2x Perno



2x Dado (solo per articolo n° 46220)



4x Ghiera d'arresto



2x Parte inferiore della cerniera sopra



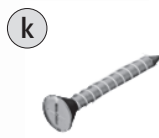
2x Parte inferiore della cerniera sotto



4x Vite di collegamento



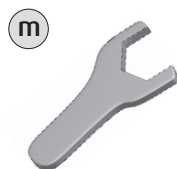
4x Rocchetto della vite



6x Vite di montaggio da legno



1x Maschera di montaggio



1x Chiave Inglese



1x Fermo

Attrezzi necessari



IMPORTANTE! LE SEGUENTI ISTRUZIONI DEVONO ESSERE LETTE CON ATTENZIONE E VANNO CONSERVATE PER ESSERE CONSULTABILI ANCHE IN FUTURO ! CONSERVARE LA CHIAVE INGLESE!

Informazione sul prodotto 46221

- materiale: pioppo (laccato, populus)
- Materiale sintetico: PA6, SEBS, POM
- Larghezza della barriera regolabile 73 – 104,5 cm
- La barriera si può aprire e chiudere manualmente

La barriera di protezione rispetta le direttive BS EN 1930:2011 se installata tra due superfici pulite e stabili come illustrato nelle istruzioni.

AVVERTENZA: La barriera può essere pericolosa se montata in modo scorretto!

AVVERTENZA: La barriera di protezione per bambini non deve essere utilizzata se danneggiata o se alcune parti sono mancanti!

AVVERTENZA: La barriera di protezione per bambini non deve essere montata alle finestre!

ATTENZIONE:

- La barriera di protezione è adatta per bambini di età non superiore ai 24 mesi
- Se dovete constatare che il Vostro bambino è in grado di aprire e/o di scavalcare la barriera (autoapprendimento del bambino), sospendere l'utilizzo della barriera
- Assicuratevi che vicino alla barriera di protezione non si trovi nessun oggetto che il vostro bambino potrebbe usare per scavalcarla
- I bambini più grandi potrebbero scavalcare la barriera
- I bambini più grandi non devono dondolarsi con il cancelletto della barriera
- Non scavalcare la barriera di protezione. Per attraversare la barriera è necessario aprirla
- La barriera di protezione dovrebbe sempre essere chiusa e bloccata
- Dopo aver montato la barriera di protezione La preghiamo di rileggere le istruzioni per l'uso al fine di accertarsi che la barriera sia posizionata e saldata correttamente
- Testare regolarmente la solidità e la stabilità della barriera. Se necessario perfezionare l'installazione della barriera adattando le indicazioni delle istruzioni per l'uso
- Utilizzare solo pezzi di ricambio e accessori forniti dal produttore del prodotto
- Utilizzare l'articolo solo per i fini previsti e prestare attenzione alle precauzioni per l'uso
- Non utilizzare se difettoso
- Non appendere giocattoli alla barriera di protezione
- Il cancelletto di protezione per bambini è adatto solo per l'uso domestico

La barriera di protezione non è un giocattolo né un sostituto dell'adeguata sorveglianza degli adulti nei riguardi dei bambini.

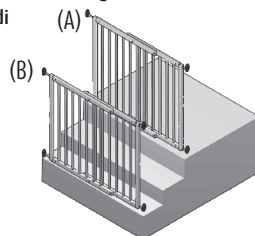
Pulizia: Non pulire con detergenti aggressivi o abrasivi. Pulire regolarmente la barriera protettiva con un panno umido e lisciva di sapone.

Applicazione a scale

Il prodotto è particolarmente adatto per essere montato sul pianerottolo superiore di una rampa di scale, essendo questa normalmente una zona completamente sgombra. Il montaggio in questa parte della casa evita anche il pericolo di inciampare nella barriera.

(A) Applicare nella parte superiore e finale di una rampa di scale, sul pianerottolo e non ad uno dei gradini.

(B) Applicare nella parte inferiore alla fine di una rampa di scale, sull'ultimo gradino.



Applicazione

ATTENZIONE: Non aprire mai la barriera verso il lato pericoloso per evitare situazioni pericolose!

Passo n°1

Applicare i perni superiori e inferiori (d) alla ringhiera della barriera (b). **Fig. 1 e fig. 2**
Prima dell'applicazione dei perni della cerniera, inserire lateralmente, nella parte superiore ed inferiore, nelle apposite fessure dei puntelli verticali della ringhiera della barriera (b) i dadi (e). **Fig. 1 e fig. 2**

Passo n°2

Posizionare le ringhiere (a) e (b) sullo stesso piano e adiacenti, di modo che tra queste non vi siano fessure.

Tirare entrambe le ringhiere delle barriere verso l'esterno di modo che in relazione alla ringhiera (a) vi sia una distanza di **esattamente 28 mm** tra l'ultima sbarra della barriera e la parete o la porta e che in relazione alla ringhiera (b) vi sia una distanza di **minimo 30 mm - max. 63 mm** tra l'ultima sbarra della barriera e la parete o la porta. **fig. 3**

Saldare le due ringhiere (a) e (b) sopra e sotto, avvitandole. Per fare ciò, inserire le viti di collegamento (i) nei fori di perforazione e, con il rocchetto della vite (j) avvitare saldamente dal lato opposto. **Fig. 4 e fig. 5** Avvitare saldamente le viti con un cacciavite a croce. Controllare che entrambe le ringhiere della barriera siano unite saldamente l'una con l'altra.

Montaggio del
Fermo

È possibile montare un fermo (n) per regolare il senso di apertura della barriera.
Facoltativamente, il fermo (n) può essere inserito sia a sinistra che a destra. Montare il fermo (n) sul lato desiderato della ghiera d'arresto (f). **Fig. 6 e fig. 7**

Passo n°3

Montaggio
della cerniera

Marcare con l'aiuto della maschera di montaggio (l) i punti da forare per l'applicazione della cerniera (h). **Fig. 8, fig. 9 e fig. 10** I punti sono indicati con il contrassegno "HINGE".

Avvitare saldamente la parte inferiore della cerniera (h) con la vite di montaggio da legno (k) (se la superficie dell'applicazione non fosse di legno, utilizzare gli appositi viti e bulloni) alla parete. In questa fase verranno avvitate solo le viti di montaggio (k) nei fori inferiori della cerniera.

Fig.11 e fig.12

Collocare sulla cerniera le ringhiere della barriera così assemblate, con i perni già montati.

Passo n°4

Aprire tenendo i due pulsanti su di entrambi i lati delicatamente premuti e sollevare contemporaneamente la maniglia. **Fig.13**

Avvitare la vite di regolazione fino a che la distanza tra quest'ultima e la superficie di applicazione non sia di 3-4 mm. **Fig.14**

Rimuovere la pellicola di protezione del disco da parete **(f)** e posizionarlo sulla superficie di applicazione. **Fig.15** Premere la maniglia verso il basso ed incollare il disco da parete.

Aprire nuovamente la chiusura. Sganciare nuovamente la barriera dalla cerniera e svitare il perno della cerniera **(d)** estraendolo dalla ringhiera **(b)**, fino a che la distanza tra il piedistallo compressore sporgente della barriera e la superficie di applicazione non sia di esattamente 4 mm.

Fig.16

È possibile che per ultimare questo processo siano necessari diversi tentativi.

Posizionare la ghiera di arresto **(f)** tra il piedistallo compressore e la superficie di applicazione, rimuovere la pellicola di protezione, collocare il piedistallo compressore al suolo ed incollare il disco da parte. **Fig.17**

ATTENZIONE: assicurarsi che il piedistallo compressore sia saldamente fissato al suolo.

Riagganciare le barriere alla cerniera.

Montare la parte superiore della cerniera **(g)**, vedi **fig.18** e **fig.19**

Maneggiamento del cancelletto della barriera

Per sollevare i manici, premere delicatamente entrambi i pulsanti. Sollevare delicatamente il manico dalla parte inferiore/posteriore. Se i pulsanti vengono premuti con troppa forza, il sollevamento dei manici diviene più difficoltoso. Sollevare il cancelletto, sfilare le ghiera d'arresto e spostare a lato.

Chiudendo il cancelletto assicurarsi che sia il piedistallo compressore in basso, che la vite di regolazione in alto si inseriscano correttamente nelle ghiera d'arresto quando la maniglia della chiusura si abbassa.

Montaggio B

ATTENZIONE: Non aprire mai la barriera verso il lato pericoloso!

Passo n°1

Applicare i vite di regolazione superiori e inferiori **(c)** alla ringhiera della barriera **(b)**. **Fig. 20** e **fig. 21**
Prima dell'applicazione dei vite di regolazione della cerniera, inserire lateralmente, nella parte superiore ed inferiore, nelle apposite fessure dei puntelli verticali della ringhiera della barriera **(b)** i dadi **(e)**. **Fig. 20** e **fig. 21**

Posizionare le ringhiere **(a)** e **(b)** sullo stesso piano e adiacenti, di modo che tra queste non vi siano fessure.

Tirare entrambe le ringhiere delle barriere verso l'esterno di modo che in relazione alla ringhiera **(a)** vi sia una distanza di **esattamente 28 mm** tra l'ultima sbarra della barriera e la parete o la porta e che in relazione alla ringhiera **(b)** vi sia una distanza di **minimo 30 mm - max. 63 mm** tra l'ultima sbarra della barriera e la parete o la porta. **fig. 3**

Saldare le due ringhiere **(a)** e **(b)** sopra e sotto, avvitandole. Per fare ciò, inserire le viti di collegamento **(i)** nei fori di perforazione e, con il rocchetto della vite **(j)** avvitare saldamente dal lato opposto. **Fig. 4** e **fig. 5** Avvitare saldamente le viti con un cacciavite a croce. Controllare che entrambe le ringhiere della barriera siano unite saldamente l'una con l'altra.

Passo n°2

Montaggio della
Stopper

È possibile montare un fermo **(n)** per regolare il senso di apertura della barriera.
Facoltativamente, il fermo **(n)** può essere inserito sia a sinistra o a destra. Montare il fermo **(n)** sul lato desiderato della ghiera d'arresto **(f)**. **Fig. 6** e **fig. 7**

Passo n°3

Estrarre uniformemente le viti di regolazione inferiori ad entrambi i lati del cancelletto, fino a che queste non tocchino la superficie di applicazione, **fig.23** e **fig.25**

Fissare la posizione della vite di regolazione con i volantini di serraggio.

Passo n°4

Aprire chiusura i due pulsanti su di entrambi i lati delicatamente premuti e sollevare contemporaneamente la maniglia. **Fig.13**

Avvitare la vite di regolazione fino a che la distanza tra quest'ultima e la superficie di applicazione non sia di 3-4 mm. **Fig.14**

Passo n°5

Rimuovere la pellicola di protezione del disco da parete **(f)** e posizionarlo sulla superficie di applicazione. **Fig.15, fig. 17 e fig. 22**

Premere la maniglia verso il basso ed incollare il disco da parete.

Riaprire la chiusura. Sollevare nuovamente la ringhiera dalla capsula di fissaggio e svitare la vite di regolazione **(c)** dalla barriera **(b)** finchè la distanza tra il piedistallo della ringhiera e la superficie dell'applicazione non sia di **esattamente 4 mm. Fig.16**

È possibile che per ultimare questo processo siano necessari diversi tentativi.

ATTENZIONE: assicurarsi che il piedistallo compressore sia saldamente fissato al suolo.

Riagganciare le barriere alla ghiera d'arresto.

Maneggiamento del cancelletto della barriera

Per sollevare i manici, premere delicatamente entrambi i pulsanti. Sollevare delicatamente il manico dalla parte inferiore/posteriore. Se i pulsanti vengono premuti con troppa forza, il sollevamento dei manici diviene più difficoltoso. Sollevare il cancelletto, sfilare le ghiera d'arresto e spostare a lato. **Fig.24**

Chiudendo il cancelletto assicurarsi che sia il piedistallo compressore in basso, che la vite di regolazione in alto si inseriscano correttamente nelle ghiera d'arresto quando la maniglia della chiusura si abbassa.

Accessori // acquistabili a richiesta

Morsetto di bloccaggio

Art. N° 46906

Informazione

Adatto a tutte le barriere di fissaggio e a vite. Risolve quasi ogni problema di applicazione in caso di installazione a ringhiere di scale. Possibile applicazione ai puntelli di ringhiere rotonde o angolari. Adatto a ringhiere con una larghezza da 0 a 80 mm



La preghiamo di conservare lo scontrino d'acquisto, le istruzioni d'uso e il numero dell'articolo. Eventuali diritti di garanzia o diritti derivanti da promesse di garanzia devono essere chiariti esclusivamente con il rivenditore.



reer GmbH
Mühlstr. 41 • 71229 Leonberg • Germany
www.reer.de

Rev. 021413



QR-Code scannen
und Video ansehen
46221.reer.de